Porównanie tłumaczeń Rodzaju 48:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I błogosławił Józefowi,\* i powiedział: Bóg, przy którym żyli\*\* moi ojcowie, Abraham i Izaak, Bóg – pasterz mój od początku\*\*\* aż do tego dnia,[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Józefowi : wg G: im. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: chodzili. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Lub: od kiedy jestem (מֵעֹודִי עַד־הַּיֹום). [↑](#footnote-ref-4)